



Вспомогательный орган по осуществлению

Пятьдесят восьмая сессия

Бонн, 5–15 июня 2023 года

Пункт 20 а) повестки дня

**Административные, финансовые
и институциональные вопросы**

Бюджетные вопросы

Административные, финансовые и институциональные вопросы

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят восьмой сессии, приняв к сведению предлагаемые программу работы и бюджет для международного регистрационного журнала операций на двухгодичный период 2024–2025 годов¹, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восемнадцатой сессии:

Проект решения -/СМР.18

Бюджет международного регистрационного журнала операций

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на пункт 5 статьи 13 Киотского протокола,

ссылаясь также на решения 11/СМР.3, 10/СМР.5, 9/СМР.6, 8/СМР.8, 8/СМР.11, 7/СМР.13 и 5/СМР.15,

признавая важность достаточного и стабильного финансирования международного регистрационного журнала операций,

¹ FCCC/SBI/2023/2/Add.2.



признавая также важность надлежащего функционирования международного регистрационного журнала операций для Сторон, перечисленных в приложении В к Киотскому протоколу, как это предусмотрено в приложении I к решению 1/СМР.8,

1. *утверждает* бюджет международного регистрационного журнала операций на двухгодичный период 2024–2025 годов в размере 3 321 311 евро для целей, указанных в предлагаемом бюджете²;
2. *постановляет* поддерживать уровень резерва оборотного капитала Целевого фонда для международного регистрационного журнала операций в размере 8,3 процента от сметы расходов;
3. *уполномочивает* Исполнительного секретаря использовать 3 321 311 евро из неизрасходованных остатков Целевого фонда для международного регистрационного журнала операций за предыдущие финансовые периоды для покрытия бюджета на двухгодичный период 2024–2025 годов;
4. *отмечает*, что в связи с мерами, упомянутыми в пункте 3 выше, Стороны, подключенные к международному журналу операций, не будут платить сборы за пользование в течение двухлетнего периода 2024–2025 годов;
5. *отмечает также*, что любые неизрасходованные остатки средств Целевого фонда для международного журнала операций за предыдущие финансовые периоды, оставшиеся после принятия мер, упомянутых в пункте 3 выше, могут быть использованы полностью или частично для покрытия бюджета для международного регистрационного журнала операций на будущие двухгодичные периоды;
6. *просит* администратора международного регистрационного журнала операций раскрывать в своих годовых докладах информацию о неизрасходованном остатке средств Целевого фонда для международного журнала операций за предыдущий двухгодичный период по состоянию на дату публикации ежегодного доклада;
7. *также просит* администратора международного регистрационного журнала операций представить в своих годовых докладах за 2024 и 2025 годы информацию об операциях с единицами Киотского протокола;
8. *просит далее* администратора международного регистрационного журнала операций включать в свои будущие годовые доклады таблицу, отражающую состояние просроченных платежей.

² FCCC/SBI/2023/2/Add.2, таблица 1.